

(مجموعه کتابهای آزمون مامایی گلبن)

کتاب آزمون نوزادان نلسون

(برگرفته از نوزادان نلسون گلبن - ۲۰۱۱)

گردآوری و ترجمه

دکتر بهرام قاضی جهانی - روشنگر قطبی

www.ketab.ir

ناشر: شرکت گلبن نشر

مرکز مدیریت تدوین کتب علوم پزشکی (MEDIC)

طرح روی جلد: حسن روشنایی

طراحی داخلی و هماهنگی تولید: حسن روشنایی

مدیریت چاپ و صحافی: سید ابوالقاسم حسینی

تایپ و صفحه‌آرایی: رقیه تفلیسی - لیلا قلیزاده

(مجموعه کتابهای آزمون مامایی گلبن)

کتاب آزمون نوزادان نلسون

برگرفته از نوزادان نلسون گلبن - ۲۰۱۱

گردآوری و ترجمه: دکتر بهرام قاضی جهانی - روشنگر قطبی

نام کتاب: کتاب آزمون نوزادان نلسون

ناشر: گلبن نشر با همکاری قاضی جهانی

طرح روی جلد: حسن روشنائی

واژه‌پردازی، رقیه تفریسی - لیلا قلیزاده

طراحی داخلی: حسن روشنائی

لیتوگرافی: گرافیک گستر

چاپ و صحافی: علامه طباطبائی

شمارگان: ۲۲۰۰

نوبت چاپ: یکم، ۱۳۹۰

قیمت: ۶۸,۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۱-۷۶-۶



لطفاً از سایت انتشارات گلبن به نشانی زیر دیدن فرمایید

www.golbanpub.com

think different

« تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است »

این کتاب مشمول قانون حمایت از مولفان، مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸/۱۱/۱۱ و قانون ترجمه و تکثیر کتب، نشریات و آثار صوتی مصوب ۱۳۵۰/۱۰/۶ می‌باشد بازنویسی، خلاصه‌برداری یا برداشت بخشی از متن، شکل‌ها و یا جدول‌های کتاب و انتشار آن در قالب کتاب‌های ترجمه، تالیف، خلاصه، تست یا نرم‌افزار بدون اجازه کتبی از ناشر، غیر قانونی و غیر اخلاقی بوده و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

- سرشناسه : قاضی جهانی، بهرام، ۱۳۴۳ - گردآورنده، مترجم
- عنوان و نام پدیدآورنده : کتاب آزمون نوزادان نلسون (برگرفته از نوزادان نلسون گلبن - ۲۰۰۱) / گردآوری و ترجمه بهرام قاضی جهانی، روشنگ قطبی
- مشخصات نشر : تهران: گلبن نشر؛ تبریز: قاضی جهانی، ۱۳۹۰
- مشخصات ظاهری : ۱۳۶ ص
- فروست : مجموعه کتاب‌های آزمون مامایی گلبن
- شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۰-۷۶-۶
- وضعیت فهرست‌نویسی : فیا
- یادداشت : سوالات حاضر برگرفته از کتاب "Nelson Textbook of Pediatrics, 2011" است.
- عنوان دیگر : اصول طب کودکان
- موضوع : نوزاد - بیماری‌ها - آزمون‌ها و تمرین‌ها
- موضوع : جنین‌شناسی انسانی - آزمون‌ها و تمرین‌ها
- موضوع : مامایی - آزمون‌ها و تمرین‌ها
- موضوع : ایستنی - آزمون‌ها و تمرین‌ها
- شناسه افزوده : قطبی، روشنگ، ۱۳۴۴، گردآورنده، مترجم
- شناسه افزوده : نلسون والدو امرسون، ۱۸۹۸ - م. اصول طب کودکان
- رده‌بندی کنگره : J۲۵۴R۱/ن۸ ۹۰۹۵۷ ۱۳۹۰
- رده‌بندی دیویی : ۶۱۸/۹۲۰۱
- شماره کتابشناسی ملی : ۲۵۴۰۰۲۲

مقدمه

در سالهای اخیر با توجه به نیاز دانشجویان و بویژه دانش‌پژوهانی که پس از اتمام دوره کاردانی و کارشناسی مامایی به دنبال شرکت در آزمونهای گزینش کارشناسی ناپیوسته و کارشناسی ارشد مامایی هستند، کتابهای بسیاری که عموماً جنبه گردآوری دارند برای تأمین این نیاز چاپ و منتشر شده‌اند. در نگاه کلی، این کتابها را می‌توان به دو دسته «درسنامه‌ها» و «مجموعه‌های سؤالات» تقسیم کرد.

الف) درسنامه‌ها: اکثر «درسنامه‌ها» تلاش دارند تمام مباحث مورد نیاز آزمونهای مامایی را از بارداری و زایمان گرفته تا جنین‌شناسی و بهداشت و حتی زبان تخصصی پوشش بدهند. حجم این کتابها بر اساس سلیقه «گردآوری‌کننده»، تنوع چشمگیری دارد و گاه ۴۰۰-۵۰۰ صفحه در قطع رقعی و گاه ۱۵۰۰-۱۰۰۰ صفحه در قطع رحلی را شامل می‌شود. اکثر قریب به اتفاق دوستان و همکارانی که اقدام به گردآوری این کتب کرده‌اند، خود مترجم کتابهای مرجعی که مورد استفاده ایشان بوده، نبوده‌اند. حال یا به حدی توان داشته‌اند که مستقیماً از کتب انگلیسی اقدام به ترجمه و خلاصه‌سازی همزمان کرده‌اند، که کاری بسیار سخت و طاقت‌فرساست و یا کتب ترجمه‌شده فارسی را مبنا و الگو قرار داده‌اند. با بررسی اجمالی این درسنامه‌ها، مشخص می‌شود که ضعف اصلی آنها به‌روز نبودن محتوای آنهاست، به نحوی که در برخی از درسنامه‌های موجود در سال ۲۰۱۰، حجم زیادی از مطالب مربوط به ویراست ۲۰۰۵ و حتی ۲۰۰۱ ویلیامز و همچنین ویراست ۲۰۰۲ نواک است. بدیهی است استناد به مطالب غیرروزامد، چه پیامدهایی به همراه خواهد داشت.

ب) مجموعه‌های سؤالات: کتابهایی که به‌عنوان مجموعه سؤالات یا بانک سؤالات ارایه شده‌اند، در اکثر موارد در یکی از دو دسته زیر (و یا رایجتر از همه، به‌صورت ترکیبی از دو حالت) قرار می‌گیرند:

۱- گردآوری سؤالات امتحانات کارشناسی ارشد یا کارشناسی سالهای اخیر بدون تغییر یا تعدیل: در این کتابها سعی شده است سؤالات آزمونها مثلاً در ۵ یا ۱۰ سال اخیر همراه با پاسخهای آنها گردآوری شود. حال در برخی موارد پاسخها صرفاً به‌صورت اشاره به پاسخ صحیح (اصطلاحاً تستی) و در موارد دیگر به‌صورت تشریحی و از منابع موجود است.

۲- طراحی سؤالات توسط خود افراد: در این نوع کتابها، «گردآوری‌کننده» شخصاً اقدام به طراحی سؤال می‌کند که باز هم پاسخ آن یا تستی و یا به‌صورت تشریحی است.

در هر دوی موارد فوق، باز هم مسئله استفاده صحیح از منابع انگلیسی پیش می‌آید که قبلاً در مورد آن بحث شد. نکته مهمتر این است که با عرضه ویراستهای جدید کتب مرجع، بسیاری از سؤالات قبلی که در سالهای پیشین مطرح شده بودند، موضوعیت خود را از دست می‌دهند و گاهی نیز با توجه به ویراست جدید، پاسخ سؤال تغییر می‌کند. پس سؤالی که مثلاً در آزمون سال ۷۶-۷۵ مطرح شده است، ممکن است در حال حاضر پاسخی کاملاً متفاوت داشته و یا اصلاً موضوعیت نداشته باشد.

پس چه باید کرد؟ توجه به پیشنهاد‌های زیر، شاید اندکی به اصلاح امور کمک کند:

الف) ترجیحاً افرادی اقدام به گردآوری درسنامه (در هر زمینه‌ای) بکنند که خود مؤلف یا مترجم کتب مرجع لازم برای این کار هستند و یا با همکاری چنین افرادی دست به چنین کار حساسی بزنند.

ب) اهل قلم و ناشران محترم، از چاپ و نشر اطلاعات قدیمی به نام اطلاعات روزآمد و جدید، جداً بپرهیزند.

پ) سؤالات آزمونهای سالهای قبل، حتماً با منابع جدید مطابقت داده شوند و پس از کسب اطمینان از صحت و روزآمدی مطالب، اقدام به درج آنها شود.

بهرام قاضی‌جهانی

www.ketab.ir

نحوه استفاده از کتاب

«مجموعه کتابهای آزمون مامایی گلبان»، شامل چند جلد کتاب است که با دید تخصصی تر، موضوعات مطرح در آزمون کارشناسی ارشد مامایی را مدنظر قرار داده است. با بیان دقیقتر، در این مجموعه برای هر مبحث یک کتاب مستقل اختصاص داده شده است تا دانش پژوهان بتوانند با توجه به موضوع موردنظر، از بهترین شیوه طرح مسأله و طرح سؤالات بهره‌مند شوند. به عنوان مثال، بی شک طراحی سؤال و کتاب آزمون برای مبحث مامایی و زایمان (ویلیامز)، شیوه‌ای متفاوت از مبحث جنین‌شناسی (لانگمن) و بیماریهای نوزادان (نلسون) می‌تواند سبک و سیاق واحدی را برای تمام مباحث تجویز کرد. بنابراین، این مجموعه شامل کتابهای مستقلی برای مباحث «مامایی و زایمان»، «بیماریهای زنان»، «نوزادان»، «جنین‌شناسی»، «زبان تخصصی» و «واکسیناسیون» خواهد بود.

در کنار این کتابها که صرفاً برای آزمون طراحی شده‌اند، در آینده نزدیک درسنامه مامایی گلبان نیز با سبک و شیوه‌ای خاص منتشر خواهد شد که در واقع مکمل این مجموعه است. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد جزئیات این درسنامه، منتظر اطلاعیه‌های بعدی گلبان باشید.

برای طراحی سؤالات کتاب آزمون نلسون، از سه منبع استفاده شده است:

۱) نمونه سؤالات آزمونهای کارشناسی ارشد ۱۵ سال اخیر

۲) سؤالات طراحی شده از متن کتاب نوزادان نلسون.

در مورد سؤالات آزمونهای کارشناسی ارشد سالهای اخیر، سؤالاتی که با توجه به نلسون ۲۰۱۱ فاقد موضوعیت بودند، کنار گذاشته شدند و سؤالاتی نیز که با توجه به ویراست جدید، تغییری در مفهوم یا پاسخ آنها ایجاد شده بود، با تعدیلهای لازم آورده شدند. این گونه سؤالات، به صورت «با تعدیل»، مشخص شده‌اند.

سؤالاتی که مربوط به متن کتاب نوزادان نلسون هستند، طوری طراحی شده‌اند که مهمترین، شایعترین و برجسته‌ترین نکات کتاب را پوشش بدهند. با وجود این، توجه داشته باشید که بر اساس آنالیز سؤالات آزمونهای کارشناسی ارشد، بسیاری از سؤالات به صورت ترکیبی طراحی می‌شوند و شما باید با احاطه کامل به سؤالات طراحی شده و پاسخهای تشریحی آنها، توان پاسخدهی به سؤالاتی را نیز که به صورت ترکیبی طراحی شده‌اند و شامل مطالبی از چند سؤال هستند، داشته باشید.

در پایان هر فصل، پاسخهای تشریحی سؤالات همان فصل آورده شده و در پایان پاسخ هر سؤال، صفحه کتاب نوزادان نلسون که پاسخ از آن استخراج شده، ذکر شده است. توجه داشته باشید که منظور از این عدد، صفحه کتاب نوزادان نلسون ۲۰۱۱ انتشارات گلبان (دکتر قاضی جهانی و همکاران) است.

در پایان کتاب نیز مجدداً پاسخنامه‌ای به صورت چهارگزینه‌ای آورده شده است که سبب تسهیل در مرور و یادگیری سؤالات و پاسخهای آنها می‌شود.

آرایش این کتاب نیز دقیقاً همانند کتاب اصلی نوزادان نلسون گلبان، به صورت فصلهای ۱۰۳-۸۷ مرتب شده است تا خوانندگان بتوانند تناسب لازم را بین فصلهای کتاب اصلی و کتاب آزمون برقرار کنند. این کتاب به طور کلی شامل بیش از ۵۰۰ سؤال چهارگزینه‌ای همراه با پاسخهای تشریحی است و امیدوارم دانش‌پژوهان گرامی پس از مطالعه کتاب مرجع اصلی، بتوانند استفاده لازم را از این کتاب نیز ببرند.

بهرام قاضی‌جهانی

روشنک قطبی

www.ketab.ir

مقدمه ناشر

وقتی ناشری بخواهد با دید علمی تر به موضوع نشر کتب تخصصی نگاه کند، با وظایف و تعهداتی روبه‌رو می‌شود که تاکنون چندان درگیر آنها نبوده است. گلبن از همان روز اول با بهره‌گیری از استادان صاحب‌نام و مترجمان، مؤلفان و ویراستاران نام‌آشنا، در پی آن بود با نگرشی جدید و دانش‌محور، گامی نو در صنعت نشر کتب علوم پزشکی کشور بردارد. چون الگوی معتبری نداشتیم یا توکل به خدا و با بهره‌گیری از تجربیات قبلی خود پای در راه گذاشتیم و البته معترفیم در کنار روشهای علمی، بی‌نیاز از روش آزمون و خطا نیز نبودیم. البته در این آزمون و خطا هرگز نخواستیم از مسیر و نگرش علمی خارج شویم و اگر هم شده باشیم، ناخواسته بوده است.

فعالترین بخش انتشارات گلبن، قسمت کتابهای زنان و مامایی است و تقریباً ترجمه تمام کتابهای مرجع این رشته، در این انتشارات به چاپ رسیده است. استقبال کم‌نظیر مخاطبان از همه کتب منتشرشده بویژه کتب مرتبط با بیماریهای زنان و مامایی، وظیفه ما را سنگینتر کرده و ما را به جستجوی راههایی جدید برای جلب رضایت هرچه بیشتر شما وا داشته است.

در اولین گام سعی کردیم با بهره‌گیری از بهترین استادان، عالی‌ترین سطح نظارت را بر کتب زنان و مامایی فراهم کنیم و در این زمینه از دانش والا و محبت‌های فراوان استاد ارجمند جناب آقای دکتر ملک‌منصور اقصی (و جناب آقای دکتر سیدحسین فخرایی در کتاب نوزادان نلسون) بهره‌مند شده‌ایم. ترجمه این کتب را نیز به بهترین و مجربترین مترجمان و ویراستاران سپرده‌ایم تا متونی کم‌خطا و پربار در اختیار دانش‌پژوهان قرار گیرد. سپس تلاش کردیم بهترین کیفیت فنی را برای این کتابها فراهم کنیم. در این روند، علاوه بر بهره‌گیری از تجارب اهل فن در امور چاپ، تصمیم گرفتیم در سطح دیگری نیز بر کیفیت کارهای خود اعمال نظارت کنیم. به این منظور، سیستم مدیریت کیفیت را در انتشارات مستقر کردیم و در نهایت موفق به دریافت گواهینامه «ایزو» در مدیریت کیفیت شدیم.

اینک با توجه به نیاز مخاطبان و درخواستهای مکرر شما عزیزان، از «مجموعه کتابهای آزمون مامایی گلبن»، کتاب آزمون نوزادان نلسون را تقدیم حضورتان می‌کنیم تا شاید در کنار دیگر آثار این انتشارات در زمینه رشته تخصصی زنان و مامایی، بخشی از نیازهای شما دانش‌پژوهان گرامی را برطرف کند.

حسن روشنایی

مدیر عامل شرکت گلبن نشر

فهرست

فصل ۸۷: مروری بر مرگومیر و موربیدیت	۱
فصل ۸۸: نوزاد	۴
فصل ۸۹: حاملگیهای پرخطر	۱۶
فصل ۹۰: جنین	۲۰
فصل ۹۱: نوزادان پرخطر	۲۶
فصل ۹۲: تظاهرات بالینی بیماریها	۳۷
فصل ۹۳: اختلالات دستگاه عصبی مرکزی	۴۰
فصل ۹۴: اورژانسهای اتاق عمل	۴۸
فصل ۹۵: اختلالات دستگاه تنفس	۵۴
فصل ۹۶: اختلالات دستگاه گوارش	۶۶
فصل ۹۷: اختلالات خونی	۷۹
فصل ۹۸: دستگاه ادراری - تناسلی	۸۸
فصل ۹۹: ناف	۸۹
فصل ۱۰۰: اختلالات متابولیک	۹۲
فصل ۱۰۱: اختلالات سیستم اندوکرین	۹۷
فصل ۱۰۲: دیس مورفولوژی	۱۰۱
فصل ۱۰۳: عفونتهای نوزادان	۱۰۸
پاسخنامه چهارجوابی	۱۰۹